

## Lettre de Voltaire à D'Alembert, 4 juin 1774

**Expéditeur(s) : Voltaire**

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Relations entre les documents

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

### Citer cette page

Voltaire, Lettre de Voltaire à D'Alembert, 4 juin 1774, 1774-06-04

Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 19/12/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/dalembert/items/show/1396>

### Informations sur le contenu de la lettre

IncipitM. de Chambon que je ne connais point...

Résumé« M. de Chambon » [Volt.] lui a envoyé son Eloge [funèbre de Louis XV], mais seul D'Al. est capable d'en juger. Lui ne porte pas de jugement sur des « calculs si épineux »

Justification de la datationNon renseigné

Numéro inventaire74.39

Identifiant1587

NumPappas1395

### Présentation

Sous-titre1395

Date1774-06-04

Mentions légales

- Fiche : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons

Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

- Numérisation : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG).

Editeur de la fiche Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

## Informations éditoriales sur la lettre

Format du texte de la lettre Non renseigné

Publication de la lettre Best. D18972. Pléiade XI, p. 699

Lieu d'expédition Ferney

Destinataire D'Alembert

Lieu de destination Paris

Contexte géographique Paris

## Information générales

Langue Français

Source copie, « à Ferney »

Localisation du document Oxford VF, Lespinasse III, p. 187-188

## Description & Analyse

Analyse/Description/Remarques Non renseigné

Auteur(s) de l'analyse Non renseigné

Notice créée par [Irène Passeron](#) Notice créée le 06/05/2019 Dernière modification le 20/08/2024

---

Best. D18972 p.13  
04 juin 1774 Voltaire à D'Alembert

ITER D18972

June 1774

1395  
1587

*D18972. Voltaire to Jean Le Rond d'Alembert*

à Ferney ce 4<sup>e</sup> juin 1774

M<sup>r</sup> de Chambon que je ne connais point, que je ne veux connaître que quand aura votre approbation, a envoyé deux exemplaires de son petit éloge à Raton. Il dit qu'il a fait le même envoi à Bertrand. Or Bertrand seul est à portée juger cet ouvrage.

Raton dit qu'il est trop vieux, trop malade, trop peu au fait de la géométrie transcendante, pour oser porter son jugement sur des calculs si épineux. Si Bertrand veut lui envoyer les inconnues et les équations, Raton lui sera très obligé. Ce sont de vrais casse-têtes. Celle du vieux malade est trop faible pour s'appliquer à de telles recherches. Il embrasse tendrement Bertrand avec ses dix pattes de devant, et se retiendra tant qu'il pourra sur ses deux pattes de derrière.

MANUSCRIPTS 1. cc\* (Th.D.N.B., Lespi-  
gasse, III.187-8). 2. cc\* (Hooze).

MENTARY

On this day the following advertisement  
appeared in *Annales & avis divers*, no. 23.

p.189 'Feue Mad. de Florian avoit confié à  
un artiste de la ville, le portrait en miniature  
de Mr de Voltaire, Mr de Florian en ignore  
le nom, &c prie celui qui en est dépositaire  
de vouloir le lui rapporter.'

*D18973. Voltaire to Marie de Vichy de Chamrond,  
marquise Du Deffand*

6<sup>e</sup> juin 1774

Je vous dois un quartier, Madame, il faut que je me hâte de vous le paier, car que bientôt je ne vous en paierai plus jamais. Le petit ouvrage de M<sup>r</sup> de Chambon m'a paru mériter que je vous l'envoie, non pas à cause de son éloquence, car je le crois un peu trop simple; mais à cause des vérités qui m'y sont prodiguées assez sagement. Ce M<sup>r</sup> Chambon ne brûle pas beaucoup d'encens quand il dit sa grand messe. Souvenez vous de moi, Madame, en cas qu'on m'honore jamais d'une messe des morts; et soyez bien sûre que les sept ou huit jours que j'ai encore à vivre seront employés à vous aimer, à vous estimer, et à souhaiter qu'il y ait au moins dans Paris cinq ou six Dames qui s'y ressemblent.

MANUSCRIPTS 1. o\* (Bn. 24334, f.135).  
2. by Wyart (Th.D.N.B., Du Deffand,  
132).

NOTES 1. Berry iv.217.

MENTARY

On the 16th June Du Deffand wrote to

Walpole 'Voltaire a écrit à la grand'maman, qui ne lui a pas répondu; il m'a écrit aussi, et m'a envoyé un petit imprimé, l'éloge de Louis xv, très plat; notre commerce est très languissant, je le laisse tomber très volontiers' (Lewis vi.67).

<sup>1</sup> see Best.D18947.